

Internovas

Informativo eletronic del UBI

Septembre 2006 Nro. 133

INTERLINGUA – Communication sin frontieras. Comprensibile imediateamente per un milliardo de anglo-romanofonos ! Aprender línguas es cultura, saper interlingua es evolution. Sito eletronic del UBI: www.interlingua.org.br

Plan de Labor 2006/2009

Ecce le plan de travalio pro le triennio, secundo esseva informate durante le recente 13tie INTERCON:

1. reeditar INTERNOVAS;
2. reorganisar le INTERCON;
3. relancear nostre CATALOGO;
4. restructurar le rete del Representantes;
5. republicar operas didactic e de divulgation;
6. offerer novemente le inseniamento de interlingua;
7. reactivar le lista del associatos e ex-associatos;
8. reactivar campanias de diffusion, como in le bibliothecas e expositiones in ferias;
9. locar un sala, un spatio como un scriptorio, pro developpar le activitates administrative del UBI.

Milliones de processos annualmente

Durante le Quarte Incontro Annual de Judices Federal Brasilian, occurrete le 9 de septembre in Maragogi, Stato Alagoas, Region Nordest, le Presidente del Senato Brasilian, Sen. Renan Calheiros annunciava que le judices brasilian continua a supportar le major carga de travalio in le mundo.

Nulle pais es respectate per le communitate international si illo non dispone de un Poter Judiciari forte, soveran e democratic. Le judices brasilian es rigorosemente seligite per concursos de tests e titulos in 4 phases e illo sin dubita es le plus difficile concurso in Brasil.

Secundo datos del Senator, in 2005, minus de 1.500 judices recipeva circa 6.800.000

processos e illes/illas judicava circa 2 milliones de processos.

Le tribunales anque es plen de processos a causa del legislation brasilian que permette un numero enorme de appellos.

Le sol exception es le lege del “juizados” (arbitrage) popular que attrahe milliones de citatanos brasilian pro garantir lor directos e cuje duration processual es plus rapide.

Fonte: Diario de Noticias, Maceió-AL.
Data: 12 septembre 2006.

Poesia

Mi companion lingual

Gibrail W. Caon

Ab le matino ancora somnolente
Usque le nocte troppo obscur que semper arriva
Oh, lingua inter le linguas, tu es in mi mente
Por te io glorifica Deo et dice viva !

Ab le securitate de mi casa
Usque ubicunque io va
Difficilmente un meraviliose lingua como te il ha
Lingua le qual pote esser accessibile ad omne racia
Sia ubi io stara, con me tu semper essera
Sia io passionate, sia io ferite
Sia io spiritualisate, habe io dormite

Il pote non semblar, sed tu es mi secunde idioma
Io vole ab hodie te amar, sicut io lo facerea por un puera
Con te plure cosas io facera, sia in le pace o in le guerra
Io te cercava in le passato, et felicemente io te trovava
Il pare que tu semper esseva con me, ma io non lo imaginava.

- Declamation presentate durante le 13tie INTERCON in Florianópolis-SC, julio/2006.

Psalm 23

Le Senior es mi partor et nihil me mancara.
Cubar me ille face in verde herbages, guida me mansuetemente le aquas tranquille.
Refrigera mi anima; guida me per le semitas del justitia por amor de su nomine.

Etsi io ambulava per le valle del umbra del morte, io non timerea ulle mal, quia tu essera con me, tu virga et baston me consola.

Tu prepara un tabula coram me in le presentia de mi inimicos, tu ungue mi capite con oleos, mi cuppella disborda.

Certo que le bontate et misericordia me sequera omne jornos de mi vita; et io habitara in le Casa del SENIOR per longe annos.

Traduction: Gibrail Waltrick C.
Lages, SC

Scriptura le plus antique del Americas

Insectos, spica de mais, pisces e altere symbolos scripte sur un petra pesante es le plus antique maniera de scriber in le Occidente.

Isto es lo que scientistas american veni de discoperir in excavationes archeologic del ancianissime civilisation olmec in Mexico.

Nec egyptios, nec sumerianos, nec phenicios; le systema le plus antique de scriptura esseva disveloppate per le olmekas. Le labor esseva publicate sur le paginas del famose revista "Science".

Le blocco de petra esseva trovate in 1999, quando travaliatores in Veracruz intendeva aperir un autostrata. Hodie le scientistas calcula que le scriptura ha circa 3.000 annos. Le blocco contine 28 differente sygnos.

Fonte: Estado de S. Paulo
S. Paulo, 15 septembre 2006.

Attention !

Si vos NON informa vostre adresse electronic actual le message certo va retornar.

E quando le Redaction recipe emails non livrate, allora nos CANCELLA tosto le invios.

Dunque, actualisa vostre email e informa nos, ok ?

INTERCON (Encontro Brasileiro de Interlíngua).

Regularmente acontece o Encontro Brasileiro de Interlíngua, oportunidade em que os interlinguistas do país se reúnem para debater temas de interesse, fazer o exame de banca,

praticar oralmente a interlíngua e conhecer turisticamente a região.

- 1º Brasília-DF, 27-29 julho 1990
- 2º Brasília-DF, 26-28 julho 1991
- 3º Passo Fundo-RS, 29-31 julho 1992
- 4º Vitória-ES, 30 julho-1 agosto 1993
- 5º Brasília-DF, 13-15 janeiro 1995
- 6º João Pessoa-PB, 26-28 janeiro 1996
- 7º Salvador-BA, 2-5 julho 1997
- 8º Belo Horizonte-MG, 17-19 julho 1998
- 9º Vila Velha-ES, 16-18 julho 1999
- 10º Belém-PA, 28-30 julho 2000
- 11º Sobradinho-DF, 20-22 julho 2001
- 12º Belo Horizonte-MG, 31 julho-1 agosto 2004
- 13º Florianópolis-SC, 29-30 julho 2006.

UBI – União Brasileira pró Interlíngua

A UBI é uma associação cultural sem fins lucrativos, juridicamente registrada e fundada em 28 de julho de 1990.

Tem por finalidades ensinar e divulgar a interlíngua no Brasil.

Regularmente realiza o INTERCON (Encontro Brasileiro de Interlíngua), além de oferecer livros e manuais para o aprendizado.

PRESIDENTE; Emerson J. Silveira Costa (Belém - PA)
SECRETÁRIO: André Luis Lopes Rezende (Belém - PA)
TESOUREIRO: Ramiro Barros de Castro (Castanhal – PA)

Conta bancária administrativa: CEF, Poupança, agência 2301, número 632.992-0, Brasília-DF.

Revista oficial da UBI. Fundada em janeiro de 1990.

Anuidade para a UMI: 15 euros.

Anuidade do associado da UBI: Titular = R\$ 20, Patrono = R\$ 100, Honorário = R\$ 200, Estudante = R\$ 10, Parente = R\$ 10, Colaborador = R\$ 6, Padrinho = R\$ 10, Vitalício = R\$ 700, Especial = nihil (contrapartida à UBI), Distinto = nihil (cortesia por 1 ano), Efetivo = R\$ 30 (dupla anuidade), Extraordinário = R\$ 50 (tripla anuidade).

Basta depositar na conta da UBI e enviar-nos uma cópia do comprovante de depósito bancário.

Solicite a nossa ficha de inscrição ou visite nossa página eletrônica.

Associando-se, você receberá regularmente a nossa revista – INTERNOVAS, editada já há 16 anos, contendo artigos sobre diversos temas de interesse em português e em interlíngua, eventualmente em outros idiomas como o castelhano. Você pode contribuir com artigos para a INTERNOVAS.

A Redação recebe artigos. Todavia, não temos nenhuma responsabilidade com artigos assinados e eles podem mesmo expressar conteúdo contrário à opinião da Diretoria. Fazemos intercâmbio com outras revistas. Opiniões positivas, críticas sinceras e sugestões honestas são sempre bem-vindas !

Você poderá inscrever-se gratuitamente no ADRESSARIO DE INTERLINGUA, acessando a página oficial da UMI, no seguinte endereço: www.interlingua.com

A UBI também dispõe de departamentos e representações (estaduais, municipais e locais), mas que neste momento não estão ativados, esperando-se a sua reativação para breve.

Da mesma forma estamos reativando o nosso pequeno catálogo, contendo manuais, dicionários, folhetos, opúsculos, etc. Aguarde !

Brevemente será realizado o nosso 14º INTERCON e aguarde confirmação.

CÂMBIO:

Segundo o câmbio monetário atual 1 dólar americano vale R\$ 2,19; 1 euro é igual a R\$ 2,78.

Redator deste número:

Ramiro B. de Castro
ramiro.castro@pa.trf1.gov.br
fone: (91) 3711-7444

Interfundo

O Interfundo visa incentivar a edição de obras sobre a interlíngua, através das contribuições financeiras e doações monetárias dos Mecenases. Basta depositar sua doação na conta bancária do Interfundo, administrado por Gilson Passos: Poupança número 304.552-9, Op. (Operação) 013, Agência código 167, na Caixa Econômica Federal, Vitória-ES.

Durante os Encontros, o Administrador da poupança apresenta a situação financeira desta conta bancária a todos os presentes. Conforme o saldo, o Interfundo também pode ser usado para financiar viagens de interlinguistas brasileiros aos Encontros nacionais.

Aviso:

Le redaction invia exemplares gratis a interessatos qui, de su parte, **debe necessariamente comunicar nos** per letera, carta postal, fax, message eletronic, telefono, aerograma, etc dum tempore oportun, informante nos del bon reception eletronic e postal.

E por favor, si vos lo recipe e vos ha disinteressate vos e NON es satisfacite, comunica a nos tosto que nos stopara imediatamente le costosissime invios postal o los transferera pro un altere interessato plus paupere – gratias pro le comprehension !

Le redaction recipe articulos. Tamen, nos ha nulle responsabilitate a causa de articulos signate e illos pote mesmo expressar contento contrari al opinion del Directoria.

Nos censura nulle articulo e face nulle discrimination contra articulos politic, religiose, economic, historic, filosofic, cultural, scientific, etc.

Nos face intercambio con altere revistas. Si vos interessa vos, invia a nos un articulo con vostre opinion contrari – gratias !